



Freitag, 19. August 2016 ♦ 4. Jahrgang ♦ Ausgabe Nr. 11

eschenbach

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Eschenbach SG

aktuell

Sitzgelegenheiten im Dorf

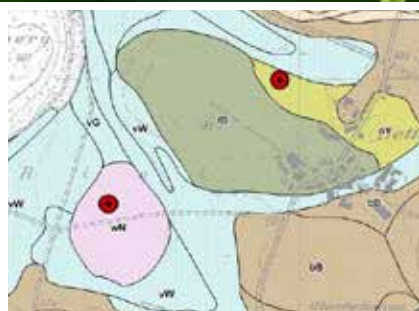
Tarifänderungen Ostwind

Wir stellen vor...



Aus der Verwaltung

Seite 8



Neue Bodenkarte
für Eschenbach

Seite 9



Zu vermieten

Seite 19

Liegenschaften & Strassen

Sitzgelegenheiten im Ortsteil Eschenbach

Immer wieder erreichen die Abteilung Liegenschaften & Strassen Anfragen darüber, ob im Dorfbereich Eschenbach mehr Sitzgelegenheiten zur Verfügung gestellt werden könnten. Im Zuge der Dorfkerngestaltung wurde dies vorgesehen.

Ausruhen und verweilen

Allenfalls gibt es aber noch andere Orte im Gemeindegebiet, an denen Spaziergängerinnen und Spaziergänger gerne ausruhen und kurz verweilen würden.

Die Abteilung Liegenschaften & Strassen nimmt Ihre Wünsche gerne entgegen. Teilen Sie Ihre Ideen schriftlich mit, so dass die vorgeschlagenen Standorte, vorerst im Ortsteil Eschenbach, geprüft werden können.

Für eine Umsetzung ist allerdings die Zustimmung des jeweiligen Landbesitzers erforderlich, weshalb diese Zeilen auch an Grundeigentümer gerichtet sind, die ihr Land für eine Sitzbank entschädigungslos zur Verfügung stellen möchten und so

einen Beitrag zur Steigerung der Attraktivität der Gemeinde beitragen.

Andere Ortsteile folgen

Zu einem späteren Zeitpunkt ist geplant, die Umfrage auch auf die übrigen Ortsteile auszuweiten.

Danke für Ihre Ideen!

Die Abteilung Liegenschaften und Strassen ist gespannt auf Ihre Ideen und freut sich über jede Eingabe:

Per E-Mail an:

- hansjoerg.hunziker@eschenbach.ch
- irene.buesser@eschenbach.ch

Auf dem Postweg:

Gemeindeverwaltung
Abt. Liegenschaften & Strassen
Rickenstrasse 12
8733 Eschenbach

Editorial



Ernst des Lebens...

Nach den Sommerferien müssen viele Jugendliche nicht mehr den Gang zur Schule auf sich nehmen, nein, sie treten nach der schulischen Grundbildung hinein in einen neuen Lebensabschnitt. Es folgt die Zeit der beruflichen Ausbildung. Die Lehre ist ein wichtiger Zeitraum im jungen Leben, weil genau diese Zeit die Möglichkeit bietet, sich im gewählten „Traumberuf“ zu verwirklichen und umfassendes Wissen anzueignen, das als Rüstzeug fürs spätere Leben eingesetzt werden kann. Wer weiss, vielleicht baut man sich sogar schon unbewusst das Sprungbrett für eine grosse berufliche Karriere.

In dieser Zeit des Erwachsenwerdens gibt es aber nebst der Lehre auch noch ganz andere Gelüste des Lebens. Ähnlich der Verwandlung von einer Raupe in einen Schmetterling kommen in diesem Lebensabschnitt neue Gefühle im Bauch auf, die auch noch ganz spannend werden könnten. Plötzlich kann man als „Schmetterling“ fliegen, die Grenzen werden weiter, offener und die Verführungen fast grenzenlos. Man wird freier, unabhängiger, lernt die Selbständigkeit, kommt in Kontakt mit der ersten oder schon zweiten Liebe, Freiheit pur, Freunde, Alkohol (hoffentlich nur das!) und vieles mehr wird ausprobiert.

So aufregend das Leben sich auf einmal öffnet, wird der Spagat zwischen Leben und Berufsausbildung nicht immer einfach sein.

Ich wünsche allen Lernenden, dass sie einen guten Lehrmeister oder eine gute Lehrmeisterin zur Seite haben, die das nötige Rüstzeug mitgeben und viel Freude an der Ausbildung und am Job vermitteln. Dass sie auch die Jugendlichen mit ihrer Lebenserfahrung auf dem Weg des Erwachsenwerdens begleiten. Am besten aber wirken wohl die Eigenverantwortung und eine massvolle Selbstdisziplin.

Zum Auftakt der Lehre bis zum hoffentlich erfolgreichen Abschluss wünsche ich viel Glück, Erfolg und Durchhaltewillen. Seid voll motiviert und auch bereit, wenn der Ernst des Lebens beginnt und wichtige Entscheidungen für die Zukunft zu treffen sind.

Josef Blöchliger,
Gemeindepräsident

Weiches Wasser für die Pension Mürt-schen

Der Gemeinderat hat dem Antrag der Kommission Alter zum Ersatz der Wasserenthärtungsanlage in der Pension Mürt-schen stattgegeben.

Nachdem für die in die Jahre gekommene Wasserenthärtungsanlage drei Offerten eingeholt wurden, konnte nun der Auftrag für die Beschaffung einer Ersatzanlage erteilt werden.

Der Auftrag wurde der Firma Oberholzer Sanitär AG, Neuhaus, vergeben, die unter Berücksichtigung der jährlich wiederkehrenden tieferen Unterhaltskosten das wirtschaftlich günstigste Angebot einreichte.

Mischabwasserkanalisation Twirren-Lenzikon-Neuhaus

Das Projekt zum Ersatz der Mischabwasserkanalisation Twirren-Lenzikon-Neuhaus wurde genehmigt.

Grundlage für das Kanalisationsprojekt «Ersatz Mischabwasserkanalisation Twirren-Lenzikon-Neuhaus» ist das Entwässerungskonzept des Generellen Entwässerungsplans (GEP) Eschenbach. Im Rahmen der hydraulischen Nachrechnung des GEP wurde festgestellt, dass die Mischabwasserkanalisation im Bereich Lenzikon überlastet ist. Der Abfluss eines fünfjährigen Regenereignisses ist deshalb nicht gewährleistet. Aus dem Einzugsgebiet Siessen wird heute eine erhebliche Menge Fremdwasser von rückliegenden Sickerleitungen und Drainagen in die Mischabwasserkanalisation abgeleitet. Hinzu kommt, dass bei Regen rund vier Hektaren Wiesland aus dem Raum «Siessen» direkt in die vorhandene Kanalisation entwässern. Aus dem Bericht zum Projekt

geht hervor, dass die Brunnenableitungen zweier Grundstücke definitiv von Schmutzabwasser zu trennen sind. Vor rund fünf Jahren wurde im Töbeliweg, Neuhaus, ein Trennsystem realisiert. An der Rickenstrasse werden heute die beiden Kanäle Misch- und Regenabwasser wieder zusammengeführt. Die Überlastung der nachfolgenden Mischabwasserkanalisation ist mehrheitlich eine Folge des Regenabwassers aus dem Raum Siessen.

Der Terminplan sieht den Baubeginn im September vor, Bauende ist auf November 2016 geplant.

Für das Bauprojekt sind im Mehrjahresprogramm für Unterhalt und Erneuerung der Abwasseranlagen insgesamt Fr. 680'000 reserviert.

Verbindungsleitung St. Gallenkappel-Neuhaus

Der Gemeinderat hat diverse Arbeitsvergaben für die Verbindungsleitung St. Gallenkappel-Neuhaus der Wasserversorgung beschlossen (Neubau Übergabeschacht Aatal).

Anzeige



Silvia Tobler
Malergeschäft

076 547 21 68
055 284 19 75
www.maler.ch
maler@maler.ch

Malergeschäft Tobler GmbH
Rickenstrasse 19
8725 Gebertingen

**prompt
zuverlässig
kreativ**

Ob Neubauten, Umbauten oder Renovationen ganz egal ob Gross- oder Kleinprojekte – wir sind Ihr Partner für sämtliche Malerarbeiten für Innen und Aussen.

Lernen Sie uns kennen und kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Angebot.

Wir beraten Sie gerne!
Ihre Silvia Tobler

Vorankündigung Strassensperrung

Infolge Belagsarbeiten wird die Tägerenaustrasse im **Abschnitt Rössliweg bis Haselwiesstrasse in Ermenswil** am

Mittwoch, 24.08.
ab 07.00 Uhr

bis

Donnerstag, 25.08.,
06.00 Uhr

für den motorisierten Verkehr
gesperrt

Die Arbeiten sind witterungsabhängig, Verschiebungen sind deshalb möglich.

Besten Dank für das Verständnis.

Gemeinderat Eschenbach
Brunner + Partner AG
Kantonspolizei St. Gallen

Die Wasserversorgungskommission hat zusammen mit der Frei + Krauer AG, Rapperswil, die Submissionsverfahren durchgeführt und dem Gemeinderat folgende Vorschläge unterbreitet:

– Baumeisterarbeiten, inkl. Aushub und Erdarbeiten: Schmucki AG



- Sanitärarbeiten: Oberholzer Sanitär AG
- Armaturen und Rohrleitungen: Oberholzer Sanitär AG
- Schlosserarbeiten: Gübeli Tor- und Metallbau AG
- Elektroinstallationen: Rickli Elektro GmbH
- Steuerung: Rittmeyer AG

Der Gemeinderat hat die Anträge der Wasserversorgungskommission genehmigt und die Arbeiten wie aufgeführt den jeweils günstigsten Anbietern vergeben.

Infrastruktur-Erweiterung an den Schulen

Der Gemeinderat hat eine weitere Tranche für die in der Investitionsrechnung 2016 enthaltenen IT-Aufwendungen für die Schulen bewilligt.

Im Voranschlag der Investitionsrechnung 2016 sind für die Schulen Aufwendungen von insgesamt Fr. 236'000 im Informatik-Bereich vorgesehen. Eine weitere Tranche in der Höhe von Fr. 52'578 dieser geplanten Aufwendungen wurde für die Primarschule St. Gallenkappel/

Anschaffung	Kosten in Fr.
20 PC	14'410.00
33 Laptops	26'828.00
1 Server	11'340.00
Total inkl. MwSt.	52'578.00

Walde vom Gemeinderat bewilligt: Die Geräte wurden während den Sommerferien 2016 durch die Firma Legatech, Eschenbach, installiert.

Gemeindebürgerrecht erteilt

Frau Benger Nadine, 1988, deutsche Staatsangehörige, Eschenbach, hat das Gemeindebürgerrecht von Eschenbach SG erhalten.

Der Gemeinderat Eschenbach erteilte in seiner Funktion als Einbürgerungsrat Frau Benger das Gemeindebürgerrecht, weil sie sowohl die formellen als auch die materiellen Voraussetzungen für eine Einbürgerung mitbrachte (siehe amtliche Bekanntmachung auf Seite 18 in dieser Ausgabe).

Vorbehalten bleiben für die Rechtswirksamkeit der Einbürgerung die eidgenössische Einbürgerungsbewilligung und die Erteilung des Kantonsbürgerrechts durch die Regierung des Kantons St. Gallen.

Anzeige

IHR ZÜGEL - TEAM

CH & EURO Umzüge, Transporte
Möbellift Möbellager Entsorgungen Packmaterial

Paul Müller, Laupen
Bergstr. 3
8735 St. Gallenkappel

Tel. Nr. 055 246 33 05, Mobil 079 419 49 43
web: pm-moebellager.ch, mail: pm-umzuege@gmx.ch

«Wo drückt der Schuh»: Wie geht es weiter?

Aufgrund der nur noch geringen Teilnahme, welche auch auf die Einführung des alle drei Wochen mit umfassenden Informationen erscheinenden Eschenbach aktuell zurückzuführen war, wurden vor zwei Jahren die jährlichen Sprechstunden des Gemeinderats mit der Bevölkerung abgeschafft.

Um der Bevölkerung doch eine Möglichkeit anzubieten, ihre Anliegen und Wünsche an den Gemein-

derat zu richten, hat die Gemeinde in diesem Jahr erstmals eine Einwohnerbefragung per Aufruf im Mitteilungsblatt durchgeführt. Die Einwohnerinnen und Einwohner Eschenbachs erhalten so ein Instrument, um auf Verbesserungsmöglichkeiten hinzuweisen und Wünsche zu äussern.

Der Aufruf mit dem Titel «Wo drückt der Schuh?» ist im Eschenbach aktuell vom 10. Juni 2016 publiziert worden (Ausgabe Nr. 08/2016). Die Einwohnerinnen und Einwohner konnten ihre Eingaben bis 15. Juli an die Gemeindeverwaltung richten.

Die eingegangenen Anregungen, Wünsche und Verbesserungsvorschläge lagen an der letzten Sitzung dem Gemeinderat zur Kenntnisnahme vor. Alle Einsendungen wurden nun geprüft und der zuständigen Abteilung oder Kommission zur Bearbeitung weitergeleitet. Die Bearbeitung bzw. die individuellen Rückmeldungen an die Einwohnerinnen und Einwohner erfolgen bis Ende September.



Projekt Sportanlagen: Auftrag erteilt

In der letzten Ausgabe wurde darüber berichtet, dass der durchgeführte Projektwettbewerb für die Dreifachsporthalle und die Sportanlagen in Eschenbach entschieden wurde.

Der Gemeinderat hat nun vom ausführlichen Bericht Kenntnis genommen und den Auftrag zur Projektierung an die Enzmann Fischer Partner AG in Zürich offiziell erteilt.

Das Siegerprojekt wie auch die anderen elf eingereichten Wettbewerbsprojekte werden im September im Dorftreff vorgestellt.

Öffentliche Ausstellung:

Donnerstag, 8. September 2016

18.00 – 22.00 Uhr
Vorstellung durch Mitglied der Fachjury ab 20 Uhr

Freitag, 9. September 2016

16.00 – 21.00 Uhr

Samstag, 10. September 2016

09.00 – 12.30 Uhr

Anzeige

In eigener Sache: Eschenbach im Bild



Haben Sie ein schönes Bild in der Gemeinde Eschenbach aufgenommen. Schicken Sie es uns doch zu (bitte in hoher Auflösung).

Wir suchen immer wieder Bilder, um das Eschenbach aktuell lebendiger zu gestalten.

redaktion@eschenbach.ch

CREATIV-PLANBAU
www.creativ-planbau.ch

Exklusive Ideen inklusive!

Kurz & bündig

Kurzmitteilungen aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat an seinen letzten Sitzungen...

...von der Bewilligung für das 2. OpenAir auf dem ehemaligen Schulhausplatz in Rüeterswil Kenntnis genommen.

Das OpenAir fand am Samstag, 13. August 2016 statt.

...zwei Radsportveranstaltungen des VeloClubs Eschenbach bewilligt.

EKZ Cup am 21.08.2016

Das Rennen findet am Sonntag, 21. August 2016 im Gebiet Gublen-Brand statt. Damit gibt der VeloClub den Sportlern aus der Region die Möglichkeit, sich sportlich zu messen.

EKZ CrossTour am 11.12.2016

Das Radquerrennen findet am Sonntag, 11. Dezember 2016 auf dem Areal rund um die ARA Eschenbach/

W. Örtig AG statt. Dieses Rennen bildet den Abschluss der nationalen Rennserie mit internationalen Teilnehmern (EKZ CrossTour).

Der Anlass ist weit herum bekannt und geniesst hohes Ansehen bei Sportlern und Sportbegeisterten.

Die Strassensperrungen, die die beiden Anlässe mit sich bringen, werden frühzeitig ausgeschildert.

...die Arbeitsvergaben für die Erneuerung und Zusammenführung der Steuerung sowie den Neubau des Klappenschachts am Rüeeggenschlee beschlossen.

Die Wasserversorgungskommission hat zusammen mit der Frei + Krauer AG, Rapperswil, die Submissionsverfahren durchgeführt und dem Gemeinderat die in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Vorschläge unterbreitet.

Arbeiten	Lieferant
Baumeisterarbeiten	Grob Bauunternehmung
Sanitärarbeiten	Oberholzer Sanitär AG
Kabelzug LWL und Kupfer	SAK AG

Der Gemeinderat hat die Vorschläge der Wasserversorgungskommission genehmigt und die Arbeiten wie aufgeführt den jeweils günstigsten Anbietern vergeben. Gestützt auf Art. 14 der kantonalen Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen wurde aufgrund der Submissionssumme die Durchführung der Offertkonkurrenzen im Einladungsverfahren durchgeführt. Die Anzahl einzuholender Offerten gemäss Dienstanweisung des Gemeinderats betreffend Finanzkompetenzen sowie Vorbereitung und Vollzug des Voranschlags wurde ebenfalls eingehalten.

Anzeigen

**Konzept
Bau
Bepflanzung
Pflege**

Garten
Holenstein

Wellness für Ihren Garten

Garten Holenstein AG Dionysstrasse 37 8645 Rapperswil-Jona
info@gartenholenstein.ch 055 224 24 70 www.gartenholenstein.ch

TEPPICH CV-BELÄGE

DER BODEN ZUM WOHNFÜHLEN

PARKETT KORK

Die Bodenfachleute mit Ideen

möbelruegg

Rapperswilerstrasse 2 8733 Eschenbach
055 282 11 51 moebel.rueegg@btuewin.ch

die boden fachleute

Baukommission

Bewilligte Bauvorhaben

Die Baukommission bewilligte vom 20. Juli bis 10. August 2016 die folgenden Bauvorhaben.

Kaczmarczyk Vera und Konrad, Aubrigstrasse 5, 8638 Goldingen: Anbau Gartenhaus sowie freistehende Sauna, Aubrigstrasse, Goldingen

Swisscom (Schweiz) AG, Dürrenmattstrasse 8, 9001 St. Gallen: Ersatz Mobilfunkantenne, Hintergoldingen, Goldingen

Swisscom (Schweiz) AG, Dürrenmattstrasse 8, 9001 St. Gallen: Ersatz Mobilfunkantenne, Wiliegg, Rütterswil

Pauli Heinz, Rickenstrasse 14, 8732 Neuhaus: Photovoltaikanlage, Rickenstrasse 14, Neuhaus

Rüegg Beda, Rütihalde 6, 8727 Walde: Photovoltaikanlage, Rütihaldestrasse 6, Walde

Politische Gemeinde, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach: Photovoltaikanlage, Bildstöcklistrasse 2/Rickenstrasse 31, Eschenbach

Rüegg Paul, Breitenstrasse 3, 8725 Gebertingen: Ersatz Vordach, Binsenstrasse 9, Eschenbach

Abfall & Entsorgung:

Auszug aus dem Abfallkalender 2016

Grüngut:

Eschenbach:

- Montag, 22. August 2016
- Montag, 5. September 2016

Goldingen, St. Gallenkappel, Neuhaus (GSN):

- Freitag, 26. August 2016
- Freitag, 9. September 2016

Karton:

Eschenbach: Di., 6. September 2016

Papier:

Eschenbach: Sa., 10. September 2016

Papier am Sammeltag bis spätestens 8.00 Uhr bereitstellen.

Papier gebündelt, keine Tetrapackungen, kein Styropor, kein Karton.

Plastiksäcke, Papiertragtaschen, Kartonschachteln und dergleichen werden nicht mitgenommen.

Die Papiersammlung vom 10. September wird durch den Blauring Eschenbach ausgeführt. Auskünfte am Sammeltag ab 8.00 Uhr unter 079 389 05 49.

Weitere Details zur Abfallentsorgung in Eschenbach entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender 2016. Besten Dank!

Anzeige

Neubauprojekt «Twirren» in 8733 Eschenbach SG

Wo die Natur zu Hause ist.

Zu verkaufen / zu vermieten

- ◆ 40 × 2.5- bis 4.5-Zimmer-Wohnungen
- ◆ BGF bis 150 m²
- ◆ Minergie Standart
- ◆ VP ab CHF 305'000.–
- ◆ Miete ab CHF 1'000.– (netto)
- ◆ Bezug 1. Etappe ab Dezember 2017

www.twirren.ch

Der Spatenstich
ist erfolgt!
www.twirren.ch



Beratung / Verkauf / Vermietung

Willi Schrepfer T: 055 225 51 18 und Angelika Schmid T: 055 210 88 22

BG Custor, 8733 Eschenbach, info@bg-custor.ch, www.bg-custor.ch

Personelles

Wir stellen vor...

Neues Team Jugendarbeit

In Ausgabe Nr. 6/2016 berichtete Eschenbach aktuell über das neue Grobkonzept zur Jugendarbeit in der Gemeinde. Gleichzeitig wurde über die Schaffung eines neuen Teams Jugendarbeit informiert.

Von den zahlreich eingegangenen Bewerbungen konnten nun zwei geeignete Kandidaten ausgewählt werden.



Andrea Kasper (links) und Ralf Flury, neues Team Jugendarbeit

Andrea Kasper (50%) und **Ralf Flury** (60%) haben am Dienstag, 2. August ihren Dienst angetreten.

Für die beiden Jugendarbeiter wurde ein Büro oberhalb des «Wullelädelis» im Herzen von Eschenbach eingerichtet.

Das Jugendarbeitsteam ist jeweils am Mittwoch und Freitag vor Ort.

Mitte August startet auch Yasmin Fässler mit einem Pensum von 20% als Praxisausbildnerin für das neue Team.

Neue Verwaltungslernende

Am Mittwoch, 3. August 2016, starteten auch zwei neue Lernende in der Gemeindeverwaltung. Jannis Wick (Eschenbach) darf in seinem ersten Semester «Steuerluft» schnuppern, während Vanessa Schlumpf (Wagen) in der Gemeinderatskanzlei erste Erfahrungen sammelt.

Junge Verstärkung auch für den Hausdienst der Schulen und den Werkdienst

Im Hausdienst der Schule begann Claudio Eicher (Benken) als Unterhaltspraktiker. Im Werkdienst startete Andrea Jud (Eschenbach) ihre Lehre als Fachfrau Betriebsunterhalt.



Jannis Wick (links) und Vanessa Schlumpf, neue Verwaltungslernende (2016-2019)

Andrea Jud (links, Fachfrau Betriebsunterhalt Werkdienst) und Claudio Eicher (Hausdienst der Schulen)



Anzeige

Ab sofort ganze Palette Giulia 200 PS Benzin 280 PS 4x4 Benzin und QV Automat 510 PS bestellbar.

ENTWORFEN VOM WIND

PERFORMANCE IN JEDEM DETAIL

METTLEN KLÄUI CENTER

Garage Mettlen AG
 Kläui Center, 8645 Jona,
 055 225 46 25
 Schmerikonstrasse 37, 8733 Eschenbach,
 055 286 23 83
 www.garage-mettlen.ch

ALFA ROMEO GIULIA

La meccanica delle emozioni

Machen Sie eine Probefahrt im Kläui Center Jona

Alfa Romeo Giulia, 2.2 Diesel, 132 kW/180 PS, Verbrauch kombiniert 4,2 l/100 km, CO₂ Emissionen gesamt: 109 g/km, Energieeffizienzkategorie A, Durchschnitt der CO₂ Emission aller in der Schweiz verkauften Neuwagen: 139 g/km.

Öffentlicher Verkehr

Tarifänderungen Ostwind

Gemäss Beschluss des Tarifverbundrates vom 21. Juni 2016 erhöhen sich die Preise des Tarifverbundes OSTWIND ab dem Fahrplanwechsel am 11. Dezember 2016 um durchschnittlich zwei Prozent.

Von der Preiserhöhung ausgenommen sind Einzelbillette für zwei und drei Zonen, die 9-Uhr-Tageskarte und Abos ab 10 Zonen. Juniorenabos ab elf Zonen werden günstiger. Ein neues 1-Zonenabo ersetzt im ganzen OSTWIND Gebiet die aufgehobenen Lokalzonenabos.

Diese Änderungen schliessen eine Reihe von strukturellen Tarifmassnahmen und Sortimentsbereinigungen ab. Damit wurde das Preissystem vereinfacht.

Ausgangslage

Im nationalen Kontext hat der öffentliche Verkehr eine Preiserhöhung von durchschnittlich drei Prozent beschlossen, um die vom Bundesrat festgelegten Trassenpreiserhöhungen der Bahnen wenigstens teilweise aufzufangen. Dank bereits umgesetzten Massnahmen kann der OSTWIND die Preiserhöhung mit zwei Prozent tiefer halten.

Unveränderte Preise für Einzelbillette für zwei und drei Zonen

Die Preise für Einzelbillette steigen durchschnittlich um rund zwei Prozent. Davon nicht betroffen sind die Billette für zwei und drei Zonen. Ein ermässigt Einzelbillett für eine Zone kostet neu zehn Rappen mehr respektive Fr. 2.60. Das überarbeitete Preisschema enthält gleichmässige Abstufungen zwischen den einzelnen Zonen.

Neues Abo für eine Zone

Die Preise der Abos erhöhen sich durchschnittlich um zwei Prozent.

Ab zehn Zonen bleiben die Preise gleich. Die Preise für Juniorenabos ab elf Zonen sinken sogar. Das Juniorenabo kostet für zwei Zonen Fr. 59.00; für eine Zone neu nur noch Fr. 52.00.

Die Einführung eines Abos für eine Zone soll den Einstieg in den öffentlichen Verkehr attraktiver machen.

Bisher mussten immer mindestens zwei Zonen gelöst werden. Das neue Abo ist ab Fr. 69.00 pro Monat (2. Klasse, Erwachsene) zu haben.

Tarifverbund OSTWIND

In der Genossenschaft Tarifverbund OSTWIND sind 26 Transportunternehmen des öffentlichen Verkehrs aus den Kantonen St. Gallen, Thurgau, Appenzell AR, Appenzell IR, Glarus und Schwyz (March) zusammengeschlossen. Als oberstes Gremium, mit Vertretern der sechs Kantone, der 26 Genosschafter und des Bundes, befasst sich der Tarifverbundrat mit der mittel- und langfristigen Weiterentwicklung des Tarifverbundes.

Landwirtschaft

Neue Bodenkarte

Das Amt für Umwelt und Energie des Kantons St. Gallen beabsichtigt, die alte Bodenkarte der Gemeinde Eschenbach zu überarbeiten. Die Bodenkarte wird Informationen über Aufbau und Qualität der Böden enthalten und im Internet veröffentlicht werden.

Landwirtschaftliche Standorteignungskarte aus dem Jahr 1994

Im Jahr 1994 wurde von der Eidgenössischen Forschungsanstalt für landwirtschaftlichen Pflanzenbau (FAL, heute Agroscope) im Auftrag der Gemeinden eine Kartierung der landwirtschaftlichen Eignung der Böden in Eschenbach, Goldingen und St. Gallenkappel durchgeführt. Die Ergebnisse dieser Kartierung liegen als landwirtschaftliche Standorteignungskarten im Massstab 1:5000 vor. Sie dienten damals der Ausscheidung der Fruchtfolgeflächen.

Bodenkarten im Internet digital zugänglich machen

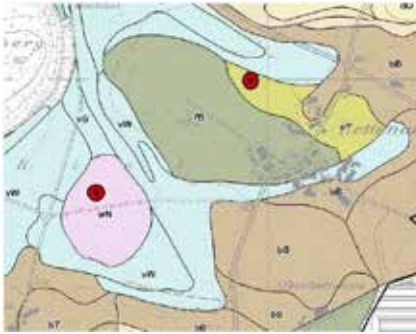
Anzeige

Elektro Egli
ELEKTRIK ■ TELEMATIK

Waschgeräte von Karl Egli AG

Eschenbach
055 286 20 80

www.egli.ch
info@egli.ch



Ausschnitt der Bodenkarte bei Bettenuau, Gemeinde Jonschwil, Quelle: www.geoportal.ch

Im Kanton St.Gallen gibt es seit 2010 eine auf dem Internet zugängliche digitale Bodenkarte. Darin werden Bodenkarten von 60 Gemeinden und mehr als 1'400 digitalisierte Bodenprofile für alle Interessierten zugänglich gemacht. Bodenkarten werden zum Beispiel als Grundlage für die standortgerechte Landwirtschaft sowie für die Planung und Beurteilung von Massnahmen zur Bodenverbesserung oder anderen Bauvorhaben verwendet. Für das Gemeindegebiet von Eschenbach konnte bisher keine Bodenkarte aufgeschaltet werden, da hier nur die

weiter oben erwähnten landwirtschaftlichen Standorteignungskarten vorliegen. Diese Eignungskarten sollen nun in eine Bodenkarte überführt und auch im Internet veröffentlicht werden.

Untersuchungen im Feld

Für die Erstellung der neuen Bodenkarte werden zwischen Ende August 2016 und Sommer 2017 ausgewiesene Bodenexperten einer beauftragten Firma in der Gemeinde kleine Bohrungen durchführen und die Bodeneigenschaften der verschiedenen Böden in Eschenbach bestimmen. Mit Hilfe dieser Untersuchungen und mit den Unterlagen aus den Untersuchungen aus dem Jahr 1994 wird dann die neue Bodenkarte hergestellt.

Auskünfte

Für Auskünfte steht Frau Daniela Marugg vom Amt für Umwelt und Energie des Kantons St.Gallen zur Verfügung (058 229 43 41). Die be-

troffenen Landwirte werden direkt angeschrieben. Weiter gibt es ein allgemeines Informationsblatt zu Bodenkarten, welches ebenfalls beim Amt für Umwelt und Energie angefordert werden kann. Die digitale Bodenkarte des Kantons St.Gallen finden Sie wie folgt auf dem Internet: www.geoportal.ch > Kartenauswahl > Geologie, Boden, naturbedingte Risiken > Boden > Bodentypen

Notfall

Wo sind die Defibrillatoren?

Tag für Tag pumpt das menschliche Herz pausenlos Blut durch die Gefässe und versorgt die Organe und das Hirn mit Sauerstoff. Doch manchmal kommt es anders. In der Schweiz stirbt jede Stunde ein Mensch an Herzversagen. Betrof-

Anzeige

Ausgeschlafen in den Tag...

... mit einer Embru Matratze!

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo:	13.30 – 17 Uhr
Di, Mi und Fr:	09 – 12 / 13.30 – 17 Uhr
Do:	09 – 12 / 13.30 – 19 Uhr
Sa:	09 – 16 Uhr

Embru-Werke AG
 Bettenfachgeschäft
 Rapperswilerstrasse 33
 CH-8630 Rüti ZH

T +41 55 251 15 15
 F +41 55 251 19 49
 bfg@embru.ch
 www.embru.ch

möbel ein leben lang

fene Patienten benötigen sofortige Hilfe in Form einer Herz-Lungen-Reanimation, nach Möglichkeit in Kombination mit der Anwendung eines externen Defibrillators (AED, Automatisierter externer Defibrillator).

Die Geräte sind an folgenden Standorten in der Gemeinde zu finden:

Eschenbach

- Dorftreff, im Eingangsbereich zu den Umkleideräumen
- Schulhaus Breiten, Eingang Aula
- Pension Mürtschen, Rickenstrasse 12, nur beschränkt verfügbar, da nicht immer vor Ort
- Media Concept Schweiz AG, Rickenstrasse 12, nur während den Arbeitszeiten verfügbar

Goldingen

- Eingang Turnhalle
- Raiffeisenbank, Dorfstrasse 21 (neben Bankomat), immer öffentlich zugänglich
- Atzmännig, Sportbahnen Atzmännig AG, nur während den Betriebszeiten

Neuhaus

- Oberholzer Bauleistungen AG, Tunnelstrasse 5, nur während den Arbeitszeiten verfügbar

St. Gallenkappel

- St. Gallenkappel, Eingang Turnhalle

Die Liste ist nicht abschliessend.

Anzeigen

ELEKTROSERVICE

KUNZ GmbH

- ELEKTROINSTALLATIONEN
- TELEFON
- REPARATUREN
- HAUSHALTGERÄTE

Sonnenrainstrasse 3
8735 St. Gallenkappel

Tel. 055 284 13 29
kunzelektro@bluewin.ch

Berufswahl

Wohin zieht es die Eschenbacher Schülerinnen und Schüler?

Am Schluss des Schuljahrs 2015/16 haben auf der Realabteilung 51 und auf der Sekundarabteilung 49 Schülerinnen und Schüler Abschied genommen. Die nachfolgende Liste zeigt, welche Wege die Schulentlassenen nach der dritten Oberstufe eingeschlagen haben.

Beruf	Sekundar		Real	
	♂	♀	♂	♀
Automatiker EFZ	1			
Automobilfachmann EFZ			3	
Automobilmechatroniker EFZ	2			
Bäcker EFZ			1	
Baumaschinenmechaniker EFZ	1			
Berufsvorbereitung / 10. Schuljahr		1	1	4
Detailhandelsfachfrau		1		5
Elektroinstallateur			1	
Fachfrau Betreuung EFZ				2
Fachfrau Betriebsunterhalt EFZ		1		
Fachfrau Gesundheit EFZ		4		4
Fleischfachmann EFZ			1	
Fachmittelschule FMS		1		
Fremdsprachenaufenthalt	1	2		
Geomatiker EFZ	1			
Gymnasium	2			
Hotelfachfrau EFZ				2
Informatiker EFZ	3			
Kaminfeger EFZ			1	
Kauffrau/-mann EFZ E-Profil	1	4		

Weiter auf Seite 12




Wir gratulieren unseren Lernenden zur erfolgreichen bestandenen Lehrabschlussprüfung und wünschen Ihnen für die Zukunft alles Gute.



Oberholzer
Spenglerei & Sanitär
8638 Goldingen

Beruf	Sekundar		Real	
	♂	♀	♂	♀
Kauffrau/-mann EFZ M-Profil	2	7		
Kaufmann EFZ Dienstleistung			1	
Köchin EFZ		1		1
Konstrukteur			1	
Kosmetikerin EFZ		1		
Landschaftsgärtner EFZ			1	
Malerin EFZ				2
Maurer EFZ	1		4	
Medizinische Praxisassistentin		1		
Metallbauer EFZ			4	
Polybauer EFZ			1	
Polygraf EFZ	1			
Polimechaniker EFZ	1		5	
Praktikum FAGE	1	1		
Praktikum KV	1			
Restaurationsfachfrau EFZ		1		2
Sanitärinstallateur EFZ	1			
Schreinerin EFZ		1		
Strassentransportfachmann			1	
Systemgastronomie EFZ				1
Zeichner EFZ	1			
Zimmermann EFZ	1		2	
Total	22	27	28	23

Reisen

SBB-Tageskarten

Bei der Gemeindeverwaltung sind pro Tag vier SBB-Tageskarten erhältlich. Die Tageskarten können bequem vom Schreibtisch aus über die Gemeinde-Website www.eschenbach.ch > Verwaltung > Reservation SBB-Tageskarte reserviert werden.

Eine Tageskarte kostet 40 Franken für Einheimische und Fr. 45.-- für Auswärtige.

Es hät solang's hät!

10 Franken für ein Stück Geschichte

Alois Stadlers Gedenkschrift **Bergsturz und Hungersnot im Goldingertal vor 200 Jahren** ist gegen Fr. 10.-- beim Empfang der Gemeindeverwaltung oder unter www.goldingertal.ch erhältlich.

Anzeige

**Die Natur liefert Alternativen.
Heizplan bietet Lösungen.**



- Wärmepumpen
- Solarthermie
- Photovoltaik
- LED-Beleuchtungen



HEIZPLAN[®]
INNOVATION MIT ENERGIE
www.heizplan.ch

Kulturkommission

Sichern Sie sich Tickets für die Kultursaison Sommer/Herbst 2016

Die Kulturkommission hat keine Mühen gescheut, für kulturelle Highlights in Eschenbach zu sorgen. Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Programm.

Die Bundesfeier war mit «Wetterschmöcker» Martin Horat bereits ein riesen Erfolg. Bei strahlendem Wetter und vielen Lachern war die Arena Bildstöckli bis auf den letzten Platz besetzt.

Weiter geht es im September mit dem traditionellen Rebenfest, wo edle Eschenbacher Tropfen gekauft werden können. Eine Stimme, die Sie gesehen haben müssen beehrt Eschenbach im Oktober und im November hauen Chris & Mike in die Tasten. Nachdem das Kabarett-Paar Bröckelmann & Jantz zu Tisch bittet, liefert Judith Stadlin im Dezember ein paar Wortkapriolen.

Es ist also für jeden Geschmack etwas dabei.

Anzeige

PROGRAMM

24. September
29. Oktober
12. November

25. November
10. Dezember

Rebenfest

Martin O.: «Der Mausiker»

David Bröckelmann & Salomé Jantz:
«Ich mag Tisch»

Chris & Mike: «Pianopopulär»

Judith Stadlin:

«Die Schweiz ist eine Kugell»

TICKET-SERVICE / VORVERKAUF

Tickets bei allen starticket-Vorverkaufsstellen unter 0900 325 325 [CHF 1.19/Min. ab Festnetz] und auf www.starticket.ch
> Gemeindeverwaltung: Tel. 055 286 15 15
> APODRO Drogerie Eschenbach: Tel. 055 282 12 49
> Post Eschenbach: am Schalter



HAUSTECHNIKSERVICE M. OBERHOLZER GMBH

Markus Oberholzer

Bauwilerweg 3
8735 St. Gallenkappel

Telefon 079 953 10 65
info@haustechnik-oberholzer.ch
www.haustechnik-oberholzer.ch

Jeder Tropfen zählt, Wasser ist kostbar!

Gemeinde- verwaltung

Öffnungszeiten: Montag 8-12 Uhr und 14-18 Uhr, Dienstag bis Freitag 8-12 Uhr und 14-17 Uhr. Bei telefonischer Voranmeldung sind wir auch gerne ausserhalb der Öffnungszeiten für Sie da.

Bauamt	
Markus Kundert	055 286 15 41
Sascha Hilber	055 286 15 42
Bestattungsamt	
Roman Gubler (90%)	055 286 15 22
Betreibungsamt	
Roman Kuster	055 286 15 01
Einwohneramt	
Joia Menzi	055 286 15 08
Helen Freuler (80%)	055 286 15 06
Finanzverwaltung	
Walter Mettler	055 286 15 23
Raphael Sunna	055 286 15 21
Roman Gubler (90%)	055 286 15 22
Gemeindepräsidium	
Josef Blöchlinger	055 286 15 60
Gemeinderatskanzlei	
Thomas Elser	055 286 15 55
Gemeinderatskanzlei, Sekretariat	
Anita Poschung	055 286 15 51
Gemeinderatskanzlei, Kommunik.	
R. Sciacca Gübeli (50%)	055 286 15 52
Nicole Steiner (30%)	055 286 15 56



Personalausflug

von Gemeinde-, Schulverwaltungs- und Werkdienst-Personal:

Freitag, 9. September 2016

Die Büros der Verwaltung bleiben an diesem Tag geschlossen.

Notfallnummern:

Todesfälle: 078 658 10 86
Technische Dienste: 079 432 54 20
Wasserversorgung: 055 282 49 80

Gemeinderatskanzlei, Personal

Gabriela Nüssli 055 286 15 53

Grundbuchamt

Martin John 055 286 15 36
Franziska Arnold (80%) 055 286 15 37
Patrizia Bontempi (70%) 055 286 15 38
Mirjam Mauchle (20%) 055 286 15 37

Jugendarbeit

Ralf Flury (60%) 079 576 29 91
Andrea Kasper (50%) 079 576 29 25
Yasmin Fässler (20%) 079 576 29 62

Kläranlage Gublen, Entsorgungspark

055 286 25 25

Liegenschaften & Strassen

Hansjörg Hunziker 055 286 15 46
Irene Büsser (70%) 055 286 15 47

Sozialamt, Asylwesen, AHV-Zweigstelle

Sabine Peter (80%) 055 286 15 11
Silvia Tremp 055 286 15 13
Christa Meier (50%) 055 286 15 12
Melanie Helbling (50%) 055 286 15 12

Steueramt

Reto Gallati 055 286 15 26
Marcel Frey 055 286 15 27
Claudia Arseni 055 286 15 28
S. Blöchlinger (50%) 055 286 15 29

Wasserversorgung

Rolf Krieg 055 282 38 09

Werkdienst

Guido Felber 055 282 10 35

Zivilschutzstelle ZSO See-Linth

055 225 70 90

Zivilstandskreis See-Linth

055 225 72 40

Anzeige

IMMOBILIEN –
UNSERE FREUDE –
IHR ERFOLG

VERKAUF | BEWERTUNG | VERWALTUNGEN

Telefon 055 212 37 37 | www.rieben-partner.ch

IMMOBILIEN AG
RIEBEN PARTNER
RAPPERSWIL-JONA ESCHENBACH



Das Gesundheitswesen bietet ein breites Spektrum an interessanten Berufsmöglichkeiten. Die Tätigkeitsfelder sind sehr abwechslungsreich und verantwortungsvoll - wir arbeiten als Menschen für Menschen. Es ist uns ein Anliegen, jungen Menschen interessante und zukunftsorientierte Ausbildungsstellen anzubieten.

In unseren zwei Pflegeheimen in St. Gallenkappel bzw. Eschenbach bieten wir per **1. August 2017** folgende abwechslungsreichen, praktischen Ausbildungen an:

- **Kauffrau / Kaufmann EFZ** (Pension Mürttschen/Altersheim Berg)
- **Fachfrau / -mann Gesundheit EFZ** (Altersheim Berg, Pension Mürttschen)
- **Fachfrau / -mann Hauswirtschaft EFZ** (Pension Mürttschen)
- **Köchin / Koch EFZ** (Pension Mürttschen)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bei Fragen stehen wir Ihnen unter der Telefonnummer 055 286 26 00 (Pension Mürttschen) und 055 284 69 69 (Altersheim Berg) gerne zur Verfügung. Ihre vollständige Bewerbung richten Sie bitte online an bruno.kehl@muertschen.ch.

Altersheim Berg
Rickenstrasse 10
8735 St. Gallenkappel
Telefon 055 284 69 69
info@altersheimberg.ch

Pension Mürttschen
Rapperswilerstrasse 12
8733 Eschenbach SG
Telefon 055 286 26 00
info@muertschen.ch

Anzeigen

Oberholzer Sanitär AG
Lenzikon 27
8732 Neuhaus
Tel. 055 282 11 76

25
JAHRE
QUALITÄT

OBERHOLZER
SANITÄR SOLAR

Wärmepumpenboiler eine geniale Idee

Ersetzen Sie jetzt Ihren Elektroboiler gegen einen Wärmepumpenboiler zu einem sehr attraktiven Preis und profitieren Sie von einem Förderbeitrag von Fr. 1000.00 im Kanton St.Gallen. Gleichzeitig sparen Sie bis zu 50 % Stromkosten.

Weitere Vorteile
Abwärmenutzung, Entfeuchtet z.B. Keller, kühlt Lagerräume und Keller u.v.m.
Auch mit integriertem Wärmetauscher erhältlich für die Einbindung in eine andere Wärmequelle

Rufen Sie uns umgehend an, wir beraten Sie gerne

Weitere Angebote und detaillierte Beschreibung finden Sie auch unter www.oberholzer-sanitaer.ch

www.oberholzer-sanitaer.ch • info@oberholzer-sanitaer.ch • Fax 055 282 23 56



**Die Mobiliar.
Sicher ist sicher.**

Harry Iselin, Versicherungs- und Vorsorgeberater
M 079 421 37 50, harry.iselin@mobiliar.ch

Agentur Eschenbach
Rütistrasse 7,
8733 Eschenbach
T 055 282 10 10

mobiliar.ch

die Mobiliar



Immer da, wo Zahlen sind.

Das volle Fussballspektakel mit 50 % Rabatt.
Jeden Sonntag als Raiffeisen-Mitglied profitieren.
Sichern Sie sich jetzt Ihr Ticket unter: raiffeisen.ch/fussball

Raiffeisenbank am Ricken
Eschenbach | Ernetschwil | Goldingen | St. Gallenkappel | Schmerikon | Wald

RAIFFEISEN



Eisvogel (Foto: Roman Gubler)

Anzeigen

Tag der offenen Tür
Polizeistützpunkt Schmerikon
Samstag, 3. September 2016
10 Uhr bis 16 Uhr



Kanton St.Gallen
Kantonspolizei

fit+gesund
Industrie Churzhaslen
8733 Eschenbach

- Bodyforming
- fitdankbaby®
- Pilates
- Kreativer Kindertanz
- Aerodance
- Yoga
- Schwangerschaftsyoga
- Mouna Aerial Yoga
- Massagen & Therapien
- Räumlichkeiten



www.fitgesund.ch

**wir finden
was Sie suchen**
verkauf · vermietung · verwaltung

telefon 055 210 88 22
www.vierwaende.ch



vierwände
immobilien & mehr



Wir suchen eine
Küchengehilfe/in

Für die kalte Küche.
Vor allem nur an schönen
Wochenenden oder Ferienzeit.
Sehr gute
Deutsch Kenntnisse.

Amalie und Jvo Gübeli
Telefon 055/284 11 64

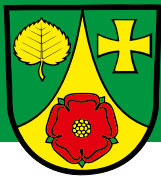
**MUSIG
I DE BEIZ**



**FR. 26. AUGUST
20.00 UHR**



**GOLOLOCH-
BUÄBÄ**



Gemeinde
eschenbach
Landluft in Stadtnähe

Anmeldung Marktstand - Eschenbacher Jahrmarkt

Der traditionelle Jahrmarkt findet am Samstag, 15. Oktober 2016, statt.

Dorfvereine und Interessierte müssen die Platzbestellung für den Markt bis **spätestens 20. August 2016** vornehmen.

Verwenden Sie für Ihre Anmeldung ausschliesslich das offizielle Formular, das Sie hier beziehen können:

- Finanzverwaltung Eschenbach, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach, Tel. 055 286 15 20
- per E-Mail unter info@eschenbach.ch
- oder als Download: www.eschenbach.ch > Verwaltung > Online-Schalter > Marktanmeldung

Die Marktkommission freut sich auf Ihre Teilnahme.



Gemeinde
eschenbach
Landluft in Stadtnähe

Erteilung des Gemeindebürgerrechts

Der Gemeinderat Eschenbach hat in seiner Funktion als Einbürgerungsrat folgender Person das Gemeindebürgerrecht von Eschenbach SG erteilt:

Benger Nadine, geb. 19.12.1988, deutsche Staatsangehörige,
wohnhaft an der Etzelstrasse 7, Bürg, 8732 Neuhaus

Das Aufgedossier mit dem Einbürgerungsbeschluss liegt während 30 Tagen, d. h. **vom 22. August bis 20. September 2016**, beim Sekretariat der Gemeinderatskanzlei, Büro 17, in der Gemeindeverwaltung Eschenbach öffentlich auf. In Eschenbach Stimmberechtigte können während der Auflagefrist Einsicht ins Dossier nehmen und gegen den Einbürgerungsbeschluss beim Gemeinderat Eschenbach schriftlich und begründet Einsprache erheben.

8733 Eschenbach, 19. August 2016

Der Gemeinderat

IMPRESSUM Eschenbach aktuell



4. Jahrgang · 19. August 2016

Herausgeberin

Gemeinde Eschenbach SG

Auflage

ca. 4200 Exemplare

Druck

Rüegg Druck GmbH, Eschenbach

Redaktion

Gemeinderatskanzlei

Redaktion «Eschenbach aktuell»

Rosa Sciacca Gübeli, 055 286 15 52

Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach

Inserate und Beilagen

redaktion@eschenbach.ch

Nicole Steiner, 055 286 15 56

Nächstes Heft / Annahmeschluss*

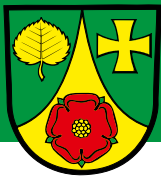
Nr. 12/2016: 09.09.2016 (*29.08.)

Weitere Informationen

www.eschenbach.ch > Kommunikation

Titelbild

www.fotolia.com



Todesmeldungen



Artho geb. Betschart, Elisabeth, Walde, geboren am 23. März 1963, gestorben am 4. August 2016

Rüegg, Alois Anton, Uznach, geboren am 6. April 1934, gestorben am 4. August 2016

*Der Tod kann uns von dem Menschen trennen,
der zu uns gehörte, aber er kann uns nicht das nehmen,
was uns mit ihm verbindet.*



Gemeinde
eschenbach
Landluft in Stadtnähe

Amtliche Pilzkontrolle

(getragen von den Politischen Gemeinden Rapperswil-Jona und Eschenbach)

im Betriebsgebäude der Abwasserreinigungsanlage
ARA Rapperswil-Jona, Stampfstrasse 45, 8645 Jona,

ist für die **Pilzsaison 2016** ab

Samstag, 20. August 2016

geöffnet. Die Pilzkontrollzeiten wurden wie folgt festgelegt:

SAMSTAG, SONNTAG UND MITTWOCH
jeweils von 17.30 bis 19.00 Uhr.

Als amtliche Pilzkontrolleurinnen konnten wiederum Rosmarie Müller, Oberstrasse 86, Jona, und neu Siân Sprenger, Bubikon, verpflichtet werden. Die Pilze sind sauber und nach Arten getrennt vorzuweisen. Wegen des raschen Verderbs sollen Pilze nicht in Plastiksäcken, sondern in Körben gesammelt, über Nacht ausgebreitet und kühl aufbewahrt werden. Bitte tragen Sie zum Pilzschutz bei, indem Sie keine unbekanntes Pilzarten pflücken und von den essbaren Pilzen nur so viele sammeln, wie Sie tatsächlich zu einer Mahlzeit benötigen.

Der Verkauf oder das Anbieten unkontrollierter Pilze und das Verabreichen von solchen in Gaststätten ist verboten. Die Pilzkontrolle ist für Einwohner der Gemeinden Rapperswil-Jona und Eschenbach unentgeltlich.

Am Samstag und Sonntag 22. und 23. Oktober 2016 bleibt die Pilzkontrolle wegen Weiterbildung geschlossen.

Die amtliche Pilzkontrolle wird **bis Sonntag, 20. November 2016**, vorgenommen.

In der Vor- und Nachsaison ist in Ausnahmefällen die Pilzkontrolle über Tel. Nr. 055 210 64 83 oder 079 339 99 42 und per E-Mail: pilzmueller@bluewin.ch zu erreichen.

19. August 2016

Eschenbach/Rapperswil-Jona



Gemeinde
eschenbach
Landluft in Stadtnähe

Im umgebauten ehemaligen Gemeindefeuerhaus Goldingen sind neuerstellte **3 1/2 Zimmer-Wohnungen** zu vermieten.

Per 1. Oktober 2016 oder nach Vereinbarung sind im Dorf Kern von Goldingen an der Dorfstrasse 17, 3 1/2-Zimmerwohnungen zu vermieten. Die Wohnungen sind geräumig, hell und trotz zentraler Lage sehr ruhig und haben grosse südseitige Balkone. Alle Wohnungen sind modern ausgebaut und verfügen über eigene WM/T, Kellerabteile und im UG über zusätzliche Garderobenschränke. Die Bruttomietpreise inkl. Nebenkosten liegen bei Fr. 1'300.-- bzw. 1'400.--. Parkplätze können für Fr. 50.-- gemietet werden.

Bewerbungen sind unter Angabe der Kontaktdaten schriftlich zu richten an die Gemeindeverwaltung Eschenbach, Abteilung Liegenschaften + Strassen, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach, oder per Mail an hansjoerg.hunziker@eschenbach.ch bzw. irene.buesser@eschenbach.ch.

Weitere Auskünfte und Terminvereinbarungen für Besichtigungen erteilen Ihnen gerne der Leiter bzw. die Stellvertreterin der Abteilung Liegenschaften + Strassen, unter Telefon 055 286 15 45.

Tag der offenen Tür
am

24. September 2016

(Details folgen)



Der Spitex-Verein Eschenbach, Goldingen, St. Gallenkappel, Schmerikon ist ein zu-kunftsorientierter Dienstleistungsbetrieb und stellt die ambulante Gesundheitsversorgung für rund 12'000 Einwohner sicher.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

Dipl. Pflegefachfrau HF / FH (Pensum mindestens 40 %) auch Wiedereinsteigerin ist willkommen

Ihre Aufgaben

Als fallführende Pflegefachperson sind Sie verantwortlich für die ganzheitliche Pflege und Betreuung von Menschen in jedem Alter zu Hause. Sie führen Bedarfsabklärungen durch, leisten Behandlungs- und Grundpflege, beraten und leiten Angehörige und Betreuende an und arbeiten eng mit Hausärzten und anderen Institutionen des Gesundheitswesens zusammen.

Ihr Profil

- Sie verfügen über Berufserfahrung
- Sie sind eine kontaktfreudige, verantwortungsbewusste Persönlichkeit
- Sie haben Freude an interdisziplinärer Zusammenarbeit
- Sie sind flexibel und bereit 1-2 Wochenende pro Monat zu arbeiten
- Sie verfügen über PC-Anwenderkenntnisse
- Sie haben den Führerschein und ein eigenes Auto

Wir bieten Ihnen

- ein aufgestelltes motiviertes Team
- eine abwechslungsreiche, herausfordernde und verantwortungsvolle Tätigkeit
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen nach kantonalen Vorgaben
- berufsbezogene Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbung an: Spitex-Verein, Frau Astrid Gonçalves Dias, Rapperswilerstrasse 12, 8733 Eschenbach

Spitex-Verein Eschenbach, Goldingen, St. Gallenkappel, Schmerikon
 Telefon 055 286 26 86, Telefax 055 286 26 85,
 E-Mail kontakt@spitex-eggs.ch, www.spitex-eggs.ch



Wasserfall Aabachtobel (Foto: Roman Gubler)

Energiespartipp

Online

Wäre das Internet ein Land, läge es in der Weltrangliste des Stromverbrauchs auf Rang 6. Eine einzige Suchanfrage benötigt gleich viel Strom wie zwei LED-Lampen, die eine Stunde leuchten. Der CO₂-Ausstoss aller Serverfarmen ist höher als der des gesamten Flugverkehrs und der Stromverbrauch steigt in Zukunft doppelt so stark wie gesamt, sagen Fachleute – genügend Gründe also, um Sparpotenziale auszuschöpfen.

Endgeräte

- Kaufen Sie nicht ständig die neuesten Modelle
- Nutzen Sie den genügsameren Laptop oder das Tablet anstelle des PCs
- Schalten Sie Geräte aus, die nicht in Betrieb sind

Surfverhalten

- Cloud-Speicher: Welche Daten müssen wirklich überall verfügbar sein?
- Streaming-Dienste: Wie schnell ist schnell genug?
- Online-Dienste: Müssen die Dienste rund um die Uhr online sein?

Anbieter

Reduzieren Sie Ihren ökologischen Fussabdruck auch, indem Sie bewusst Firmen auswählen, die ihre Serverfarmen mit erneuerbaren Energien betreiben oder die Websuche CO₂-neutral anbieten. Marktführende Unternehmen arbeiten daran: «**Building the Green Internet**».

Kostenlose Beratung unter der Nummer 058 228 71 71.

(Quelle: www.energieagentur-sg.ch)



**Offene Probe am Mittwoch,
14. September 2016, 20.00 Uhr**

Häsch Lust am Jutzä und am Singä, dänn chasch Dini Freiziit bi üs im Jodelklub verbringä. Immer am Mittwoch ab dä Achtä, händ mir Prob im Rest. Rössli z'Chappelä. Drum chum doch eifach mal inä Prob verbi, äs wär cool, wänn Du bi üs däbi wüsch sii.

**Am Mittwoch, 14. September händ mir ab
20.00 Uhr Türe für alli interessiertä offä.
Mir freued üs uf Eu!**

Präsident: Franz Betschart
Tel. 079/584'18'02
www.jodelklub-berggruess.ch

STERNENBERG

2. Film- & Kulturnacht ide Schüür!

Ein urchiges Beizli mit feinen Grilladen erwartet Euch!

film **«Sternenberg» mit M. Gnädinger**
wann 26. August 2016, Freitag
wo Oberricken 320, 8727 Walde
zeit ab 18.30 Uhr Beizli geöffnet...
filmstart Start: 20.30 Uhr
eintritt frei
pp Parkplätze vorhanden
>>> eignet sich für die ganze Familie!

Verkehrsverein
St. Gallenkappel

Familienplausch im Atzmännig



Wir verbringen einen schönen Nachmittag im Atzmännig (Schweizer Familien-Feuerstelle – ist gut erreichbar mit Kinderwagen) bei Kaffee und Kuchen oder beim Brötle.

Datum: Mittwoch, 7. September 2016
Treffpunkt: Das Feuer ist bereits ab 12.00 Uhr bereit, falls jemand grillieren möchte; Kaffee und Kuchen stehen ab 13.30 Uhr bereit.
Mitnehmen: Picknick (Bratgelegenheit), gute Laune und Humor
Auskunft: bei zweifelhafter Witterung bei Yvonne Züger, 055 284 11 26

22. Völkturnier in Walde am 11. September 2016



Bereits zum 22. Mal steht das Turnier für Jung und Alt wieder auf dem Programm.

Kinder- und Erwachsenengruppen können sich bis zum 28. August fürs Turnier anmelden und werden dank zahlreicher Sponsoren garantiert einen Preis nach Hause tragen. 30 freiwillige Helfer werden für die Organisation und das leibliche Wohl besorgt sein. Bei schöner Witterung findet das Turnier mit Zusatzdisziplin Kegeln beim Schulhaus Walde, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle St. Gallenkappel statt. Auf der Homepage www.voelkturnier.ch sind zusätzliche Informationen, Anmeldeunterlagen und Fotos vergangener Turniere aufgeschaltet, ebenso wird dort auch der Durchführungsort am 10.9. veröffentlicht. Zuschauer aus nah und fern sind herzlich willkommen und können die Freiluft-Kegelbahn gleich vor Ort ausprobieren.

OK-Völkturnier

Alpgottesdienst der Pfarrei St. Gallenkappel



Sonntag, 21. August 2016, 10.30 Uhr,
Vorderschümburg, bei Familie Grünenfelder,
mitgestaltet vom Jodelklub Berggruess St. Gallenkappel
(bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche statt, Infoline 055 284 63 81)



VERSPIELTES ERMENSWIL DORFFEST BEIM SPIELPLATZ

SONNTAG, 28. AUGUST 2016 AB 11.30 UHR

DÄ CHASPER CHUNT AU AS DORFFÄSCHT MIT ÜBERRASCHIG... AUFGEFÜHRT VON BARBARA OBERHOLZER UND SUSANNE CORTESI UM 13.30 UND 16.00 UHR

CHÜGELIBAHN BAUEN FÜR KINDER MIT CEVI ESCHENBACH SPIELWAGEN MIT VIELEN TOLLEN SPIELGERÄTEN FÜR DIE KINDER!



FESTWIRTSCHAFT MIT GRILL UND DESSERTBUFFET

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH - VEREIN PRO ERMENSWIL ÜBER DIE DURCHFÜHRUNG INFORMIERT WWW.ERMENSWIL.CH

pro ermenswil



Sonntag 28. August Generationentag im Generationenhaus Eschenbach

- 10.00 Gottesdienst für Kinder und Erwachsene zum Thema «Mini Farb und Dini»
- 11.30 Festwirtschaft und Spielangebote für alle Generationen
- 15.00 Ballonwettbewerb zum Abschluss



EVANGELISCHE KIRCHSGEMEINSCHAFT DES KANTONS AARGAU

und Cevi Eschenbach



TURNVEREIN **goldingen**

De schnällscht Goldiger
Sonntag, 21. August 2016,
13.30 Uhr Turnplatz Goldingen

Starten können Kids vom Kindergarten bis zum Jahrgang 2000.

Zuschauer sind herzlich willkommen. Eine kleine Festwirtschaft sorgt für einige gemütliche Stunden.

TV Goldingen



Info-Abende zum Firmweg ab 18
Kath. Kirchgemeinde Eschenbach

Mittwoch, 24. August 2016, 20.00 Uhr,
Mehrzweckraum Schule Dorf, Goldingen.

Donnerstag, 25. August 2016, 20.00 Uhr,
Aula Schule Kirchacker, Eschenbach.

Eidg. Schwingfest live auf Grossleinwand 27. und 28. Aug. 2016

Festwirtschaft mit Grill

Samstag ab 10:00 Uhr
Sonntag ab 7:30 Uhr

Eintritt frei

Feuerwehrdepot Eschenbach



Feuerwehrverein
Eschenbach



Dorfständli

mit Jodlerklub „Heimelig“

Freitag 19. August 2016, 20.00 Uhr

(Verschiebedatum: Freitag 26. August 2016
ohne Jodlerklub Heimelig)

Dorfplatz Goldingen, Gasthaus zum Rössli,
mit Festwirtschaft geführt durch das Team vom
Gasthaus zum Rössli.

Durchführung nur bei guter Witterung!

Infotelefon jeweils ab ca. 18:00 Uhr:
086 079 437 83 70

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Babysitterkurs für Jugendliche

Der Familientreff Eschenbach organisiert dieses Jahr den zweitägigen Rotkreuz-Babysitter-Kurs. Alle interessierte Mädchen und Knaben ab dem 13. Lebensjahr sind herzlich eingeladen.

Wann: **Sa. 10.09.16 & 17.09.16**
Zeit: jeweils 9-12 und 13-16 Uhr
Kursort: Schulhaus Kirchacker, Eschenbach
Kosten: Fr. 110.- inkl. Broschüre/Pass
(Ermässigung für Kinder der
FG's Eschenbach & Goldingen)

Anmeldung: bis 20.08.2016
Teilnehmerzahl ist beschränkt
Angela Hanselmann Tel.055 212 18 61
angela.hanselmann@fg-eschenbach.ch



11. RACLETTE OBIG

Bald isch im Skiclub wieder Raclette-Zyt!

Freitag, 28. Oktober 2016, ab 19.00 Uhr

Samstag, 29. Oktober 2016, ab 18.00 Uhr

im Atzmännig (unterhalb Sesselbahn)

Barbetrieb mit DJ 20ab4i am Freitag und DJ Hillary am
Samstag - **Gratis-Taxi für die Heimfahrt**

Reservationen unter 079 385 87 25 (Fränzi Blöchlinger)
oder E-Mail raclette@scgoldingen.ch

Raclette à discrétion mit diversen Zutaten – nur
CHF 24.00 pro Person

Bis dänn, mir freuet üs!



Bäuerinnen- und Landfrauenvereinigung Goldingen

Liebe Frauen, nicht vergessen:

Sommerhöck

Donnerstag, 1. September, 20 Uhr,
im Rest. Altschwand **mit Partner!!!**

Der Vorstand freut sich auf einen gemütlichen Abend!

*Übrigens: 7. Sept., Monatshöck, Bäsebeiz zum Magazin!
Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!*

„Gang mol go güxlä: www.baeuerinnen.jimdo.com“

FC Eschenbach Sponsoren-Apéro

Wann: Sonntag, 21.08.16 um 15.00 Uhr

Wo: Klublokal

Eingeladen sind alle
jetzigen sowie ehemaligen
Sponsoren und Supporter
des FC Eschenbach.



19. August bis 9. September 2016

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
19.8.	20:00	Ständli	Restaurant Rössli, St. Gallenkappel	Musig Chappelle & Polkaholics
19.8.	20:00	Dorfständli	Dorfplatz Goldingen, Gasthaus zum Rössli	Musikverein Goldingen
19.8.	19:00	Nothelferkurs	Werkdienstgebäude, Eschenbach	Samariterverein Eschenbach uU.
20.8.	08:00	Nothelferkurs	Werkdienstgebäude, Eschenbach	Samariterverein Eschenbach uU.
21.8.	13:30	De schnällscht Goldiger	Turnplatz, Goldingen	Turnverein Goldingen
21.8.	ab 08:45	EKZ Cup Bikerennen	Industrie Gublen, Eschenbach	VC Eschenbach
23.8.	15:00	Krabbelgruppe	Altes Gemeindehaus, Eschenbach	Familientreff Eschenbach
23.8.	19:30	Sommerständli in der Badi Schmerkä	Badi Schmerikon	Musig Chappelle
24.8.	14:00	Grillplausch in der Rüti (mit Kindern)	14.00 Uhr, Dorftreff, für Fussgänger o. 14.30 Uhr im Naturschutzgebiet Rüti	Interkultureller Frauentreff
24.8.	20:00	Infoabend für den Firmweg ab 18	Mehrzweckraum Schulhaus Dorf, Goldingen	Katholische Seelsorgeeinheit Eschenbach
25.8.	17:30	3. Oblig. Bundesübung	Schiessanlage Cholloch, Walde	SV Walde-St. Gallenkappel
25.8.	20:00	Infoabend für den Firmweg ab 18	Aula Schulhaus Kirchacker, Eschenbach	Katholische Seelsorgeeinheit Eschenbach
26.8.	18:30	2. Film- & Kulturnacht ide Schüür Oberricken: Sternenberg	Schüür Oberricken 320, Walde	Verkehrsverein St. Gallenkappel
26.8.	20:00	Dorfständli (Vers.Datum)	Dorfplatz Goldingen, Gasthaus zum Rössli	Musikverein Goldingen
26.8.	20:00	Ständli Bürg	Erloohof, Bürg	MG Helvetia Eschenbach
27.8.	09:00	Rock and Run	Atzmännig, Goldingen	Rockandrun.ch
27.8.	09:30	Oblig. Bundesübung 300m	Schützenhaus Mettlen, Eschenbach	SG Eschenbach-Neuhaus
28.8.	11:30	Verspieltes Ermenswil - Dorffest beim Spielplatz	Beim Spielplatz, Ermenswil	Verein Pro Ermenswil
29.8.	20:00	Monatsübung	Werkdienstgebäude Eschenbach	Samariterverein Eschenbach uU.
30.8.	15:00	Krabbelgruppe	Altes Gemeindehaus, Eschenbach	Familientreff Eschenbach
31.8.	12:15	Generationenzmittag	Generationenhaus Eschenbach	Evang. Kirchgemeinde Uznach und Umgebung
2.9.		Senioren-Mittagstisch	Altersheim Berg, St. Gallenkappel Tel. 055 284 69 69	Cornelia Furrer Müller
3.9.	11:30	De schnellscht Eschenbacher	Schulhaus Kirchacker, Eschenbach	SC Diemberg
3.-4.9.		Grümpelturnier Walde	Fussballplatz Cholloch, Walde	FC Walde
4.9.		Birk-Trophy	Im Freien bis Birk oder Schindel- berg, Goldingen	Skiclub Goldingen
4.9.	10:30	Jugendgottesdienst mit Jung- wacht/Blauring Eschenbach	Pfarrkirche, Eschenbach	Pfarrei Eschenbach
6.9.	15:00	Krabbelgruppe	Altes Gemeindehaus, Eschenbach	Familientreff Eschenbach
7.9.	12:00	Familienplausch im Atzmännig	Atzmännig, Goldingen	FG Goldingen
8.9.	14:00	Spieletreff für Erwachsene	Pfarrheim, Eschenbach	Pfarrrei Eschenbach